

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT LONG AN  
BAN QLDA CẠNH TRANH NGÀNH  
CHĂN NUÔI VÀ AN TOÀN THỰC PHẨM  
KHOẢN VAY BỔ SUNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 178 /LIFSAPLA

Long An, ngày 15 tháng 11 năm 2016

Về việc đăng tải Thông báo mời chào  
hàng cạnh tranh, gói thầu số LA-  
LIFSAP-AF-01-XL-2016

*Kính gửi:* Ban Quản lý các dự án Nông nghiệp

Căn cứ Quyết định số 1228/QĐ-UBND ngày 29/3/2016 của UBND tỉnh Long An về việc phê duyệt kế hoạch tài chính năm 2016 – Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm khoản vay bổ sung tỉnh Long An;

Căn cứ Quyết định số 2115/QĐ-UBND ngày 26/5/2016 của UBND tỉnh Long An về việc phê duyệt Kế hoạch đấu thầu năm 2016 – Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm tỉnh Long An;

Căn cứ Quyết định số 4400/QĐ-UBND ngày 26/10/2016 của UBND tỉnh Long An về việc phê duyệt điều chỉnh kế hoạch đấu thầu năm 2016 dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An;

Căn cứ vào Sổ tay thực hiện dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm - Khoản vay bổ sung ban hành kèm theo Quyết định số 1971/QĐ-BNN-HTQT ngày 27/5/2015 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Ban Quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An kính đề nghị Ban Quản lý các dự án Nông nghiệp (APMB) đăng tải trên trang Web của APMB về Thông báo mời chào hàng cạnh tranh, gói thầu Nâng cấp khu bán thực phẩm tươi sống chợ Lộc Giang, gói thầu số LA-LIFSAP-AF-01-XL-2016 với nội dung như sau:

**THÔNG BÁO MỜI CHÀO HÀNG CẠNH TRANH**  
**(Xây lắp)**

**Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm - Khoản vay bổ sung**

Khoản vay số: Cr.5692-VN

1. Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam nhận được khoản tín dụng từ Hiệp hội Phát triển Quốc tế IDA (Ngân hàng Thế giới) số Cr.5692-VN tài trợ cho Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung. Một phần khoản tín dụng này sẽ được dành để chi trả các khoản chi hợp lệ cho hợp đồng xây dựng công trình Nâng cấp khu bán thực phẩm tươi sống chợ Lộc Giang, huyện Đức Hòa; Gói thầu số: LA-LIFSAP-AF-01-XL-2016.

2. Thay mặt cho Chủ đầu tư (Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Long An), Ban quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An (sau đây gọi tắt là Ban quản lý dự án LIFSAP Long An) kính mời các công ty chào giá cho việc xây dựng công trình sau đây:

Công trình Nâng cấp khu bán thực phẩm tươi sống chợ Lộc Giang, huyện Đức Hòa.



Thời gian thực hiện hợp đồng: 90 ngày.

3. Các nhà thầu cần tìm hiểu thông tin về gói thầu, xin liên hệ theo địa chỉ được ghi bên dưới.

- Thời gian phát hành hồ sơ mời chào hàng cạnh tranh: Từ 8 giờ ngày 18 tháng 11 năm 2016 đến trước 9 giờ 00 phút ngày 02 tháng 12 năm 2016 (trong giờ hành chính).

- Giá bán 1 bộ hồ sơ mời chào hàng cạnh tranh: Miễn phí.

- Bảo đảm dự thầu: Không áp dụng.

- Thời điểm đóng thầu: 9 giờ 00 phút ngày 02 tháng 12 năm 2016.

- Thời điểm mở thầu: 9 giờ 00 phút ngày 02 tháng 12 năm 2016.

4. Địa chỉ liên hệ và giao nhận hồ sơ: Ban quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An, số 8T, Quốc lộ 1A, khu phố Thanh Xuân, phường 5, thành phố Tân An, tỉnh Long An. Điện thoại: 072.3525020 – Fax: 072.3825454 – Email: lifsapla@yahoo.com.vn

**GIÁM ĐỐC**



**Đinh Thị Phương Khanh**